UNIVERSIDAD NACIONAL DE ITAPÚA (U.N.I.)

Creada por Ley 1009/96 de fecha 03 de Diciembre de 1996

Comité de Evaluación

DICTAMEN Nº 72/2016

CONTRATACION DIRECTA PARA LA "ADQUISICIÓN DE LIBROS – ID N° 307.101"

Encarnación, 30 de noviembre de 2.016.

Señor:
Prof. Ing. Hildegardo González Irala, Rector
Universidad Nacional de Itapúa
Encarnación – Paraguay

1.Introducción.

El Comité de Evaluación de la Universidad Nacional de Itapúa, de acuerdo a las funciones encomendadas para el estudio y análisis de las ofertas y elaboración del informe de evaluación y recomendación de adjudicación, en este caso de **CONTRATACION DIRECTA PARA LA "ADQUISICIÓN DE LIBROS – ID N° 307.101",** solicitado por las siguientes Facultades: Ingeniería, Medicina, Humanidades Ciencias Sociales y Cultura Guaraní, Ciencias Jurídicas, Ciencias Agropecuarias y Forestales, Ciencias Económicas y Administrativas y Ciencias y Tecnología de la Universidad Nacional de Itapúa, cumple en remitirle el presente dictamen.----------

Que, se ha visto y considerado los expedientes N° 5127, 5126, 5129, 5130, 5125, 5124, 5131, 5128 /16, y el llamado **Nº 307.101** del Plan Anual de Contrataciones Públicas – Año 2016 de la Universidad Nacional de Itapúa.----------

2. Antecedentes.

Que, las Invitaciones de la mencionada Contratación fueron remitidas a las siguientes firmas: Ediciones Técnicas Paraguayas SRL, Editorial Occidente, Editorial Océano del Paraguay SA, Atlas Representaciones y Ediciones Jurídicas Catena SA; dentro del plazo y horarios establecidos.----------

3.Sistema de Adjudicación: Por ÍTEMS, evaluado como el más bajo, Modalidad Contrato Cerrado, hasta la Disponibilidad Presupuestaria.----------

4. Acto de apertura y Monto de Ofertas.

Que, el acto de apertura del sobre se llevó a cabo en el lugar y horario establecido, presentando sus ofertas las Empresas: **EDICIONES JURÍDICAS CATENA SA,** por la suma total de **Gs. 89.558.200** (Guaraníes ochenta y nueve millones quinientos cincuenta y ocho mil doscientos); y **la firma EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS SRL,** por la suma total de **Gs. 18.060.000** (Guaraníes diez y ocho millones sesenta mil) de conformidad al Acta de Apertura y el Cuadro Comparativo.----------

Que, Según el ***Art. 34 inc. "c" de la Ley 2051/03***, *establece que* ***para llevar a cabo la adjudicación correspondiente, se deberá contar con un mínimo de tres ofertas susceptibles de analizarse técnica y económicamente…;*** no se ha fijado prórroga del llamado, procediendo a la apertura según los términos de la **Resolución Nº 522/15** ***"Que en las Contrataciones Directas en las cuales no se contaren con un mínimo de tres ofertas al vencimiento del plazo de entrega de sobres, la autoridad competente del Organismo, Entidad o Municipalidad, bajo su exclusiva responsabilidad podrá disponer, la evaluación de las que se hubieren presentado...sin necesidad de realizar la prórroga" en concordancia con el*** **Art. 2º inc "c" 2051/03.**----------

5. Observación Económica y Técnica.

Que, en cumplimiento de las exigencias de la Ley N° 5.554/16 y la Resolución N° 1173/16 de la DNCP, se procede a analizar la observación de los costos de referencias establecidas por la Convocante por parte de los oferentes en sus respectivas ofertas; dichos costos de referencias obran en el Sistema del portal de Contrataciones Públicas; encontramos que la oferta de la Empresa **Ediciones Técnicas Paraguaya SRL,** no ha respetado las estimaciones establecidas como precio de referencia en el Pliego de Bases y Condiciones, cotizando un precio que consideramos excesivo en los ítems que se citan a continuación: **26,27,28,29,41,58,62,63,64,65,73,74,98,114,210,252,255 y 291**, representando en todos los casos más el cien por cientos del precio de referencia fijada por la convocante. Por lo que en fecha 24 de noviembre del corriente se le ha enviado Nota a los efectos de que desglose y explique si sería posible su ejecución; cumplido el plazo fijado ha contestado; y los mismos una vez analizado consideramos no factible su ejecución con el monto indicado por previsiones presupuestaria de la convocante; por lo deberá ser **DESCALIFICADA la firma en los ítems mencionados** ***(26,27,28,29,41,58,62,63,64,65,73,74,98,114,210,252,255 y 291), por no observar Ley N° 5.554/16 y la Resolución N° 1173/16 de la DNCP y el Artículo 60 numeral 5 del Decreto Reglamentario de la Ley 2051/03 y;*** y al ser descalificada la firma, los mismos deberán ser **DECLARADOS DESIERTOS,** por ser la única empresa que ha cotizado en dichos ítems **de acuerdo a los términos del** ***artículo 30 inc "c" ...que los precios de las ofertas resulten inaceptables, por variar sustancialmente de la estimación del contrato... y conforme a lo dispuestos al Artículo 30 inc "b" ...que ninguna oferta reúna las condiciones exigidas en las bases de la licitación... de la Ley 2051/03.*** ----- ----------

Que, ninguna de las firmas han cotizado en los ítems siguientes: **1,2,3,4,5,6,7,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,24,25,30,31,32,35,36,37,39,40,43,44,47,49, 50,51,52,53,54,61,66,67,68,69,70,78,79,80,81,82,83,84,85,86,87,88,89,90,91,92,93,94,95,96,97,99, 100,101,105,108,110,111,112,113,115,116,117,118,120,125,145,146,151,172,180,182,185,192,196, 197,199,201,202,203,207,213,214,215,216,226,227,228,230,234,235,240,243,251,262,263,268,269 ,270,279,282,285,288,290,292,297,298,299,300,302,306,307,308,311,313,314,319,321,322,327,33 0,332,334 y 337, que deberán ser DECLARADOS DESIERTOS, según los términos del Artículo 30 inc "a" "...que no se hubiera presentado oferta alguna" de la Ley 2051/03.**----------

Que, se ha hecho disminución en el **124** de la Facultad de Ciencias Jurídicas, siendo la cantidad solicitada **2** y la adjudicada **1**, a fin de adecuar a la Disponibilidad Presupuestaria.--------

6. Documentaciones de carácter substancial y formal.

Que, a excepción del párrafo precedente y habiéndose analizado minuciosamente las documentaciones de las empresas oferentes, en los aspectos legales tanto de carácter sustancial y accesorios (Formulario de Oferta, Declaración Jurada de Mantenimiento de Oferta, Declaración Jurada del Art. 40, Declaración Jurada de no emplear menores, Copia de RUC, Copia de Estatuto, Declaración de IVA, Copias de Contratos 2015), referentes a la Experiencia, se acompaña cuadro demostrativo, cumpliendo a lo estrictamente solicitado en el PBC, y para la verificación respecto a las prohibiciones establecidas en el Artículo 40 incs "a y b" de la Ley 2051/03, los mismos se ha obtenido a través de la base de Datos del programa SINARH, que fuera solicitado al Departamento de Recursos Humanos de la Universidad Nacional de Itapúa, arrojando la no comprensión de los mismos en las prohibiciones de la Ley, por no registrarse ningún dato referente a los oferentes, que fuera analizado conforme al Artículo 60 de la Ley 1626/00; de esta manera los oferentes cumplen con todas las exigencias para un pronunciamiento regular del Acto Administrativo individual, ajustándose a lo prescripto en el Art. 59 párrafo 3º, Art. 60 y 64 del Decreto Reglamentario de la Ley 2051/03 y demás concordantes, en tal sentido amerita que se adjudique a la empresa, cuya oferta sea más baja.----------

Que, conforme a los Criterios de Adjudicación del presente llamado, la adjudicación recaerá en el oferente cuya oferta cumpla con las condiciones legales y técnicas; tenga las calificaciones y la capacidad necesaria para la realización del servicio o bien requerido y presente la oferta por ÍTEMS modalidad Contrato Cerrado, hasta la Disponibilidad Presupuestaria evaluado como el más bajo.----------

7. Conclusiones y recomendación de Adjudicación y otros.

Que, por todas las consideraciones arriba señaladas, el Comité de Evaluación, eleva el presente dictamen recomendando al Señor Rector:

1) LA DESCALIFICACIÓN DE LA FIRMA Ediciones Técnicas Paraguaya SRL, en los ÍTEMS: 26,27,28,29,41,58,62,63,64,65,73,74,98,114,210,252,255 y 291, por variar en exceso la oferta en relación al precio de referencia del Pliego de Bases y condiciones, por no observar ***la Ley N° 5.554/16, la Resolución N° 1173/16 de la DNCP*** **y el Artículo 60 numeral 5 del Decreto Reglamentario de la Ley 2051/03.** ----------

2) LA DECLARACIÓN DESIERTO DE LOS ÍTEMS: 26, 27, 28, 29, 41, 58, 62, 63, 64, 65, 73, 74, 98, 114, 210, 252, 255 y 291, por variar en exceso la oferta en relación al precio de referencia de acuerdo al **Artículo 30 inc "c y b" de la Ley 2051/03.**----------

3) LA DECLARACIÓN DESIERTO DE LOS ÍTEMS: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17,18,19,20,21,22,24,25,30,31,32,35,36,37,39,40,43,44,47,49,50,51,52,53,54,61,66,67,68,69, 70,78,79,80,81,82,83,84,85,86,87,88,89,90,91,92,93,94,95,96,97,99,100,101,105,108,110,111,112,1 13,115,116,117,118,120,125,145,146,151,172,180,182,185,192,196,197,199,201,202,203,207,213,2 14,215,216,226,227,228,230,234,235,240,243,251,262,263,268,269,270,279,282,285,288,290,292, 297,298,299,300,302,306,307,308,311,313,314,319,321,322,327,330,332,334 y 337, *por no cotizar ninguna empresa, por aplicación del* **Artículo 30 inc "a" de la Ley 2051/03.**----------

4) LA ADJUDICACIÓN DE LA CONTRATACION DIRECTA PARA LA "ADQUISICIÓN DE LIBROS – ID N° 307.101", solicitado por las siguientes Facultades: Ingeniería, Medicina, Humanidades Ciencias Sociales y Cultura Guaraní, Ciencias Jurídicas, Ciencias Agropecuarias y Forestales, Ciencias Económicas y Administrativas y Ciencias y Tecnología de la Universidad Nacional de Itapúa, a las Empresas presentadas, de acuerdo a lo detallado a continuación:

1) A LA EMPRESA EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYA SRL: <u>LOS ÍTEMS</u>: 8,23,34,38,42,45,46,48,55,56,57,59,60,63,71,72,75,76,77,102,103,104,106,107,109,119,122,128,16 3,164,165,166,167,168,169,170,171,173,174,175,176,177,178,179,181,183,184,186,187,188,189,1 90,191,193,194,195,198,200,204,205,206,208,209,211,212,217,218,219,220,221,222,223,224,225, 229,231,232,233,236,327,238,239,241,242,244,245,246,247,248,249,250,253,254,256,257,258,259 ,260,261,264,265,266,267,271,272,273,274,275,276,277,278,280,281,283,284,286,287,289,293,29 4,295,296,301,303,304,305,309,310,312,315,316,317,318,320,323,324,325,326,328,329,331,333,3 35,336,338 y 339, por la suma total de **Gs. 67.123.950** (Guaraníes sesenta y siete millones ciento veintitrés mil novecientos cincuenta); con el I.V.A incluido.----------

2) A EDICIONES JURÍDICAS CATENA SA: <u>LOS ÍTEMS</u>: 121, 123, 124, 126, 127, 129, 130,131,132,133,134,135,136,137,138,139,140,141,142,143,144,147,148,149,150,152,153,154,155 ,156,157,158,159,160,161 y 162, por la suma total de **Gs. 17.800.000** (Guaraníes diez y siete millones ochocientos mil); con el I.V.A incluido, en todos los casos acorde con el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria año 2.016, conforme se ilustra en los Cuadros de Adjudicación que se anexan.----------

Que, se remite el presente Dictamen para los fines que hubiere lugar, en la ciudad de Encarnación, República del Paraguay, a los treinta días del mes de noviembre del año dos mil dieciséis, en tres ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto.----------

ES NUESTRO DICTAMEN, SALVO MEJOR PARECER.

Ing. Javier Palacios | Arq. Edith Páez de M. | Lic. Marciano Leiva | Abg. Raquel Velázquez S.

INforme del registro del SINARH Solicitante Comite Evaluación U.N.I			
Objeto: Verificar si los oferentes se encuentra comprendido dentro de los Art. 16 y 60 de la ley 1626/00			
Nombre y Apellido	**Empresa y/o Persona fisica**	**C.I.N°**	**Observación**
Eva B. Vallejo Vda de Valverde	Ediciones Tecnicas Paraguayas S.R.L	419.161	No se registran datos.-
Vanessa G. Valverde Vallejo	Ediciones Tecnicas Paraguayas S.R.L	1.049.685	No se registran datos.-
Andrea Maria V. Valverde Vallejo	Ediciones Tecnicas Paraguayas S.R.L	1.049.684	No se registran datos.-
Petrona Alejandra Scorza	Ediciones Juridicas Catena S.A.	3.734.775	Sub. Of. Prim. Min. del Interior.- Activo.
Ariel Pedro Catena	Ediciones Juridicas Catena S.A.	23.076.157	No se registran datos.-
Ana Paola Catena	Ediciones Juridicas Catena S.A.	23.742.687	No se registran datos.-

.....

Funcionario/a Responzable RR.HH

Fecha: 28 / 11 / 16.- .-

2016

Programa: RFCCAR01
Usuario: I2604NVM

CONSULTA DE CARGOS
OPCIONES

Fecha: 28/11/2016
Terminal:

Nº de Cédula	Apellidos y Nombres del Funcionario	
3734775	BORDON FERNANDEZ, EVER HUGO	

Año		Entidad		Orden	Categ.	Línea Presup.	Obj. Gasto	Descrip. Cargo	Inicio	Baja		Fecha Baja
2016	12	3	MIN.DEL INTERIOR	12	50	P56	61	111	SUB OF. PRIM. (10 AÑOS 1 MES	16/01/16			
2015	12	3	MIN.DEL INTERIOR	11	50	P57	62	111	SUB OF. PRIM. (9 AÑOS 1 MES)	16/01/14			
2014	12	3	MIN.DEL INTERIOR	10	50	P58	58	111	SUB OF. PRIM. (8 AÑOS 1 MES)	17/01/13			
2013	12	3	MIN.DEL INTERIOR	9	50	P59	59	111	SUB OF. SEG. (7 AÑOS 1 MES)	14/01/13			
2012	12	3	MIN.DEL INTERIOR	8	50	P60		111	SEB OF. SEG. (6 AÑOS 1 MES)	20/01/12			

Año		Entidad		Nº Contr.	Obj. Gasto	Categoría / Descrip.		Monto Contrato	Periodo Desde	Hasta	Baja		Fecha Baja

(*) si no figura en el SINARH, debe incluirse "constancia"

Ejecutar Consulta | Entrar Consulta | Salir

Ediciones Jurídicas Catena s.a.
Independencia Nacional 190 - Asunción - Paraguay
Telfax: (595-21) 441842 - Tel: (595- 21) 490165 - 491870
E-Mail: edijuca@tigo.com.py

Por la presente y en referencia a la CD: Nº 38/2016 – "Adquisición de Libros" – ID: 307.101, en Respuesta a la nota recibida acerca de la explicación detallada sobre la composición del precio ofertado cumplimos en informar lo siguiente:

A: Comite de Evaluacion – Universidad Nacional de Itapua		Fecha: _27_/_11_/ 2016_.-			CORRECCIONES			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Items	Descipcion de bien	Autor	Procedencia	Precio del Costo	Gastos Financieros 20% +ó-	Utilidad 30% +ó-	Precio de venta.	Precio Unitario Total (IVA incluido y otros costos
131	Depósito y otras Relaciones	Jorge O. Zunino	Argentina	110.000	44.000	66.000	220.000	220.000
137	Curso de Derecho Notarial T° 1	Nuta	Argentina	180.000	36.000	64.000	280.000	280.000
138	Tratado derecho privado notarial	Nuta	Argentina	84.000	16.000	30.000	130.000	130.000
139	Extensión de la Quiebra	Otaegui	Argentina	130.000	26.000	44.000	200.000	200.000
140	Informática y Derecho Penal Arg.	Riquert	Argentina	124.000	24.000	42.000	190.000	190.000
154	Ética Minima	Cortina	España	71.000	14.000	25.000	110.000	110.000
155	Máximos Precedentes Contratos 3 tomos	Cristina Armella	Argentina	1.943.000	388.000	699.000	3.030.000	3.030.000
159	Función Política de la C.S.J	Santiago	Argentina	120.000	24.000	41.000	185.000	185.000

Ediciones Jurídicas
CATENA S.A.
ANTONIO PABLO CATENA
PRESIDENTE

EDICIONES TECNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

Asunción, 25 de noviembre de 2016

Señores
Comité de Evaluación
Universidad Nacional de Itapúa
Presente:

Por la presente en referencia a la CONTRATACIÓN DIRECTA N° 38 "Adquisición de Libros" – ID N°: 307.101, en respuesta a la nota recibida acerca de la explicación detallada de la composición del precio ofertado, cumplimos en informar lo siguiente:

Item N.°	Código	Descripción	Costo Mercaderia	Gastos Administrativos (20%)	Costo Total	Precio de Venta (30%)	Precio con Descuento
8	55101509-020	Invitación a la didáctica de la Geometría	128.538	25.708	154.245	200.519	197.750
23	55101509-037	Psicometría.	220.350	44.070	264.420	343.746	339.000
26	55101509-037	CUMANÍN: Cuestionario de Madurez Neuropsicológica Infantil	1.101.750	220.350	1.322.100	1.718.730	1.695.000
27	55101509-037	CUMANES: Cuestionario de Madurez Neuropsicológica Escolar	1.469.000	293.800	1.762.800	2.291.640	2.260.000
28	55101509-037	WISC-IV: Escala de Inteligencia de Weschlerpara niños	4.039.750	807.950	4.847.700	6.302.010	6.215.000
29	55101509-037	DSM V Asocación Americana de Psiquiatría. *Manual diagnóstico y estadístico de los trastornos mentales.*	532.513	106.503	639.015	830.720	819.250
33	55101509-044	*Fundamentos de metodología de la investigación.*	183.625	36.725	220.350	286.455	282.500
34	55101509-044	*Metodología de la Investigación.*	146.900	29.380	176.280	229.164	226.000
38	55101509-040	Una Perspectiva Teórica Metodológica	55.088	11.018	66.105	85.937	84.750
41	55101509-058	La metamorfosis de la cuestión social	257.075	51.415	308.490	401.037	395.500
48	55101509-058	Introducción a la planificación Estratégica	88.140	17.628	105.768	137.498	135.600
55	55101509-058	La cárcel instrumento de un sistema falaz. Un intento humanizante.	80.795	16.159	96.954	126.040	124.300
56	55101509-058	Planificación y Programación Social.	73.450	14.690	88.140	114.582	113.000
57	55101509-058	Diccionario de Trabajo Social	102.830	20.566	123.396	160.415	158.200
58	55101509-015	Química la Ciencia Central. ISBN 970-260468-0	330.525	66.105	396.630	515.619	508.500
59	55101509-015	Fundamentos de Química	13.000	2.600	15.600	20.280	20.000
60	55101509-015	Química	260.000	52.000	312.000	405.600	400.000
62	55101509-	Química Biológica	292.500	58.500	351.000	456.300	450.000

Blás Garay 106 (ex 4ta.) esq. Ind. Nacional - Telefax: 496 778 - 390 396 - 370 343 - C.P. 1209
E-mail: ventas@etp.com.py - cobranzas@etp.com.py
Sucursal: Shopping del Sol - local 124 - Tel: 611 717

Asunción - Paraguay
EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

EDICIONES TECNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

	015						
63	55101509-015	Principios de Química	1.248.650	249.730	1.498.380	1.947.894	1.921.000
64	55101509-015	Bioquímica	550.875	110.175	661.050	859.365	847.500
65	551011509-015	Bioquímica	587.600	117.520	705.120	916.656	904.000
71	55101509-048	Física (Volumen Unico)	97.500	19.500	117.000	152.100	150.000
72	55101509-048	Física, Principios Con Aplicaciones	275.438	55.088	330.525	429.683	423.750
73	551011509-048	Física para ciencia de la vida	330.525	66.105	396.630	515.619	508.500
74	551011509-048	Física Universitaria 2TS	550.875	110.175	661.050	859.365	847.500
98	55101509-028	Sanidad del ganado vacuno lechero ISBN '8420010405	507.000	101.400	608.400	790.920	780.000
102	55101509-003	Zootecnia Bases de producción animal Tomo VI. Porcinocultura Intensiva y Extensiva ISBN'8471145898	165.263	33.053	198.315	257.810	254.250
114	55101509-025	FISICA 2TS	550.875	110.175	661.050	859.365	847.500
122	55101509-001	Metafísica	16.250	3.250	19.500	25.350	25.000
128	55101509-001	Informática Jurídica Decisoria	6.500	1.300	7.800	10.140	10.000
181	55101509-011	Calidad de Sistemas de Información.	128.538	25.708	154.245	200.519	197.750
184	55101509-011	Análisis y diseño de sistemas ISBN 9702605776	293.800	58.760	352.560	458.328	452.000
210	55101509-998	Métodos Numéricos para ingenieros.	201.988	40.398	242.385	315.101	310.750
238	55101509-063	Manual de Diseño y Construcción de Vertederos de Residuos Sólidos Urbanos. ISBN 9788496140059	293.800	58.760	352.560	458.328	452.000
248	55101509-063	Conservación química de los alimentos. Características, usos, efectos. ISBN 9788420008981	275.438	55.088	330.525	429.683	423.750
252	55101509-063	Ingeniería industrial alimentaria 2ts. VI Procesos físicos de conservación V2 Técnicas de separación. ISBN 8420007498	201.988	40.398	242.385	315.101	310.750
255	55101509-063	Reactores Químicos con Multireacción. ABC para comprender. ISBN 9789686708769	257.075	51.415	308.490	401.037	395.500
271	55101509-026	Ingeniería Ambiental. ISBN 9701702662	330.525	66.105	396.630	515.619	508.500
291	55101509-026	ADN recombinante y biotecnología/ Guía para estudiantes. ISBN 9788420010250	477.100	95.420	572.520	744.276	734.000
301	55101509-014	Ingeniería Genética 2ts/ Vol I Preparación, análisis, manipulación y clonaje de DNA Vol II Expresión de DNA en sistemas heterólogos. ISBN 8477389667	367.250	73.450	440.700	572.910	565.000
303	55101509-063	Microbiología practica de los alimentos. ISBN 8420009059	227.695	45.539	273.234	355.204	350.300
309	55101509-008	Código Civil Paraguayo actualizado con leyes complementarias. ISBN 9789995334086	149.500	29.900	179.400	233.220	230.000
325	55101509-009	Fundamentos de Administración Financiera. ISBN 9789708300148	379.113	75.823	454.935	591.416	583.250

Blás Garay 106 (ex 4ta.) esq. Ind. Nacional - Telefax: 496 778 - 390 396 - 370 343 - C.C. 1476 - C.P. 1209
E-mail: ventas@etp.com.py - cobranzas@etp.com.py
Sucursal: Shopping del Sol - local 124 - Tel: 611 717
Asunción - Paraguay
EDICIONES TECNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

Blás Garay 106 (ex 4ta.) esq. Ind. Nacional - Telefax: 496 778 - 390 396 - 370 343 - C.C. 1476 - C.P. 1209
E-mail: ventas@etp.com.py - cobranzas@etp.com.py
Sucursal: Shopping del Sol - local 124 - Tel: 611 717
Asunción - Paraguay

EDICIONES TECNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

328	55101509-008	Impuesto a la renta empresarial en Paraguay ISBN 9789995387761	45.500	9.100	54.600	70.980	70.000

Ante cualquier duda o consulta que estas aclaraciones puedan generar, estamos a las órdenes.

Atentamente,

Lic. Vanessa Valverde
C.I. 1.049.683
Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L
RUC 80018108-5

EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.
www.etp.com.py